

PROGRAM STUDIÓW
Kierunek studiów: filologia
Obowiązuje od roku akademickiego: 2020/2021

Część I. Informacje ogólne.

1. Nazwa jednostki prowadzącej kształcenie: Wydział Filologiczny
2. Poziom kształcenia: studia drugiego stopnia
3. Profil kształcenia: ogólnoakademicki
4. Liczba semestrów: 4
5. Łączna liczba punktów ECTS konieczna do ukończenia studiów : 122
6. Łączna liczba godzin zajęć konieczna do ukończenia studiów (z uwzględnieniem poszczególnych modułów specjalizacyjnych): 830 – filologia rosyjska – przekładoznawstwo, 875 – filologia angielska, 950 – filologia angielska z elementami translatoryki
7. Zaopiniowano na radzie wydziału w dniu: 4.03.2020 r.
8. Wskazanie dyscypliny wiodącej, w której będzie uzyskiwana ponad połowa efektów uczenia się oraz procentowy udział poszczególnych dyscyplin, w ramach których będą uzyskiwane efekty uczenia się określone w programie studiów:

Nazwa dyscypliny wiodącej	Procentowy udział dyscypliny wiodącej
Językoznawstwo	66%
Nazwy poszczególnych dyscyplin	Procentowy udział poszczególnych dyscyplin
Literaturoznawstwo	19%
Nauki o kulturze i religii	13%
Nauki prawne	1%
Informatyka	1%
Razem:	100 %

Część II. Efekty uczenia się.

Symbol opisu charakterystyk drugiego stopnia PRK	Symbol efektu uczenia się	Opis efektu uczenia się
WIEDZA, absolwent zna i rozumie:		
P7S_WG	KA7_WG1	złożone zjawiska i procesy językowe, teorie wyjaśniające zależności między nimi oraz współczesne trendy w językoznawstwie
	KA7_WG2	złożone zjawiska i procesy związane z uczeniem się i nauczaniem języków, teorie wyjaśniające zależności między nimi oraz współczesne trendy w teoriach o uczeniu i nabywaniu języka
	KA7_WG3	złożone zjawiska i procesy literackie oraz współczesne teorie wyjaśniające ich kulturowe podłoże i zależności między nimi
	KA7_WG4	zaawansowaną terminologię oraz rozbudowany aparat metodologii badań z zakresu językoznawstwa
	KA7_WG5	zaawansowaną terminologię oraz rozbudowany aparat metodologii badań z zakresu teorii uczenia się i nauczania języków
	KA7_WG6	złożone pojęcia translatoryczne oraz metody i strategie tłumaczenia
	KA7_WG7	zaawansowane metody analizy i interpretacji tekstów i innych wytworów kultury danego obszaru językowego w obrębie wybranych tradycji i teorii i językoznawczych
	KA7_WG8	zaawansowane metody analizy i interpretacji tekstów w obrębie wybranych tradycji i teorii literaturoznawczych
	KA7_WG9	pogłębiony aparat pojęciowy służący do opisu zjawisk kulturowych istotnych dla analizy języka i procesu komunikacji
	KA7_WG10	pogłębiony aparat pojęciowy służący do opisu zjawisk kulturowych istotnych dla analizy literatury danego obszaru językowego
	KA7_WG11	współczesne uwarunkowania społeczno-kulturowe danego obszaru językowego
	KA7_WG12	zaawansowany aparat pojęciowy z zakresu technologii informacyjnych

P7S_WK	KA7_WK1	problemy i wyzwania związane z językiem i komunikacją oraz ich złożone powiązania z fundamentalnymi dylematami współczesnej cywilizacji
	KA7_WK2	złożone prawne, organizacyjne i etyczne uwarunkowania działań związanych z daną kwalifikacją
	KA7_WK3	zasady z zakresu ochrony własności przemysłowej i prawa autorskiego
UMIEJĘTNOŚCI, absolwent potrafi:		
P7S_UW	KA7_UW1	formułować i rozwiązywać złożone i nietypowe problemy, innowacyjnie dobierając odpowiednie metody i narzędzia z wykorzystaniem wiedzy z zakresu nauki o języku i translatoryki
	KA7_UW2	formułować i rozwiązywać złożone i nietypowe problemy, innowacyjnie dobierając odpowiednie metody i narzędzia z wykorzystaniem wiedzy z zakresu nauki o uczeniu się i nauczaniu języków
	KA7_UW3	przeprowadzać pogłębioną analizę i interpretację tekstów literackich z zastosowaniem metod filologicznych pozwalających oceniać ich znaczenie w procesie historyczno-kulturowym
	KA7_UW4	przeprowadzać krytyczną analizę i interpretację różnych wytworów kultury z zastosowaniem metod filologicznych pozwalających oceniać ich znaczenie w procesie historyczno-kulturowym
	KA7_UW5	dobierać oraz stosować właściwe metody i narzędzia, w tym zaawansowane techniki informacyjno-komunikacyjne (ICT)
	KA7_UW6	właściwie dobierać źródła oraz informacje z nich pochodzące w obszarze językoznawstwa oraz dokonywać oceny, krytycznej analizy i syntezy tych informacji
	KA7_UW7	właściwie dobierać źródła oraz informacje z nich pochodzące w obszarze literaturoznawstwa oraz dokonywać oceny, krytycznej analizy i syntezy tych informacji
P7S_UK	KA7_UK1	komunikować się ze zróżnicowanymi kręgami odbiorców używając specjalistycznej terminologii z zakresu językoznawstwa i translatoryki z uwzględnieniem elementów społeczno-kulturowych
	KA7_UK2	komunikować się ze zróżnicowanymi kręgami odbiorców używając specjalistycznej terminologii z zakresu wiedzy nabywaniu i nauczaniu języków z uwzględnieniem elementów społeczno-kulturowych
	KA7_UK3	komunikować się z zróżnicowanymi kręgami odbiorców używając specjalistycznej terminologii z zakresu literaturoznawstwa z uwzględnieniem elementów społeczno-kulturowych
	KA7_UK4	prowadzić w debatę w języku obcym, przedstawiać i oceniać różne opinie i stanowiska oraz dyskutować o nich
	KA7_UK5	posługiwać się kierunkowym językiem obcym w mowie i w piśmie na poziomie C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego
	KA7_UK6	posługiwać się drugim językiem obcym w mowie i w piśmie na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego
P7S_UO	KA7_UO1	kierować pracą zespołu

P7S_UU	KA7_UU1	samodzielnie planować i realizować własne uczenie się przez całe życie i ukierunkowywać innych w tym zakresie
KOMPETENCJE SPOŁECZNE, absolwent jest gotów do:		
P7S_KK	KA7_KK1	krytycznej oceny odbieranych treści
	KA7_KK2	uznawania znaczenia wiedzy w rozwiązywaniu problemów poznawczych i praktycznych
P7S_KO	KA7_KO1	wypełniania zobowiązań społecznych, inspirowania i organizowania działalności na rzecz środowiska społecznego
	KA7_KO2	inicjowania działania na rzecz interesu publicznego, myślenia i działania w sposób przedsiębiorczy
	KA7_KO3	aktywnego uczestniczenia w działaniach na rzecz zachowania dziedzictwa kulturowego regionu, kraju i Europy
	KA7_KO4	tworzenia płaszczyzn tolerancji i współpracy w warunkach komunikacji wielokulturowej i zróżnicowanego religijnie społeczeństwa
	KA7_KO5	uczestniczenia w życiu kulturalnym w jego różnorodnych formach
P7S_KR	KA7_KR1	odpowiedzialnego pełnienia ról zawodowych z uwzględnieniem zmieniających się potrzeb społecznych, w tym rozwijania dorobku i podtrzymywania etosu zawodu
	KA7_KR2	przestrzegania i rozwijania zasad etyki zawodowej oraz działania na rzecz przestrzegania tych zasad

Część III. Opis procesu prowadzącego do uzyskania efektów uczenia się.

Moduł specjalizacyjny: FILOLOGIA ROSYJSKA – PRZEKŁADOZNAWSTWO			
Grupa zajęć	Symbole efektów uczenia się	Sposoby weryfikacji i oceny efektów uczenia się osiągniętych przez studenta	Nazwy grup zajęć
GRUPA ZAJĘĆ__1 Praktyczna nauka języka rosyjskiego	KA7_WG1, KA7_WG2, KA7_WG9, KA7_WG11, KA7_WK1 KA7_UW1, KA7_UW2, KA7_UW5, KA7_UW6, KA7_UK1, KA7_UK2, KA7_UK4, KA7_UK5, KA7_UO1 KA7_KK1, KA7_KK2, KA7_KO3, KA7_KO4	1. Kolokwium pisemne. 2. Ocena aktywności w trakcie zajęć. 3. Egzamin ustny i pisemny, projekty, prezentacje multimedialne, wypracowanie, pisemne i ustne prace domowe.	Praktyczna nauka języka rosyjskiego, cz. 1
		Ocena formatywna: prace pisemne na zadany temat, ocena według kryteriów. Ocena podsumowująca: praca pisemna na zadany temat, ocena według kryteriów	Praktyczna nauka języka rosyjskiego, cz. 2
	<p>TREŚCI KSZTAŁCENIA:</p> <p>Praktyczna nauka języka rosyjskiego, cz.1</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mentalność Rosjan jako narodu. Stereotypy - Polacy i Rosjanie. Współczesne stosunki polsko-rosyjskie. Mentalność przedstawicieli innych narodów. - Geografia i przyroda Rosji - ukształtowanie terenu, klimat, zbiorniki wodne, roślinność, świat zwierzęcy. - Kultura rosyjska i jej rozwój (X w. – pierwsza połowa XVIII w.): cechy charakterystyczne kultury staroruskiej, architektura drewniana (chata, spichlerz, kaplica), miasto średniowieczne (Kijów, Nowogród, Włodzimierz, Moskwa), klasztor, ikony (cechy charakterystyczne, tworzenie ikon, twórczość F. Greka, A. Rublowa, S. Uszakowa), malarstwo naścienne (freski, mozaiki). - Moskwa - stolica Federacji Rosyjskiej (historia, rozwój, atrakcje). - Trasa turystyczna "Złoty pierścień Rosji". - Sankt-Petersburg (historia, rozwój, atrakcje). - Sankt-Petersburg (historia, rozwój, atrakcje) i rezydencje podmiejskie. - Rosyjska kultura nowożytna i jej rozwój (pierwsza połowa XVIII w. - XIX w.): cechy charakterystyczne, rozwój architektury i ubranistyki, miasto nowożytne, malarstwo (malarstwo portretowe, pejzaże, malarstwo historyczne, malarstwo rodzajowe), muzyka ludowa, muzyka klasyczna, teatr. - Gramatyka i ortografia: powtórzenie zasad gramatycznych, opanowanych przez studentów na studiach pierwszego stopnia. <p>Praktyczna nauka języka rosyjskiego, cz.2:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dawne i współczesne subkultury młodzieżowe (байкеры, хиппи, металлисты, толкинисты, гранджеры, реперы, скинхэды, роллеры). 2. Życie studentów polskich i rosyjskich (związki partnerskie, łączenie nauki z pracą, itd.) 3. Poszukiwanie pracy, pisanie CV, rozmowa kwalifikacyjna. 		

	<p>4. Ekonomiczne problemy Rosji i Polski (problem bezdomności, bezrobocia, szukanie pracy, wyjazd za granicę, ślub z cudzoziemcem)</p> <p>5. Święta, zwyczaje i tradycje narodu rosyjskiego (Масленица, чаепитие, сандуновскиебани i in.).</p> <p>6. Mieszkania komunalne w Rosji i w Polsce. Osobliwości życia w rosyjskiej kommunale.</p> <p>7. Globalne problemy współczesnego świata (niż i wyż demograficzny, zanieczyszczenie środowiska naturalnego, ocieplenie klimatu, terroryzm, uchodźcy, emigranci, choroby nękające ludzkość)</p> <p>8. Frazeologizmy i mitologizmy.</p> <p>9. Współczesna kultura rosyjska.</p> <p>10. Gramatyka, ortografia – powtarzanie i utrwalanie.</p>		
<p>GRUPA ZAJĘĆ_2 Praktyczna nauka drugiego języka obcego</p>	<p>KA7_WG1, KA7_WG2, KA7_WG9, KA7_WG11 KA7_UW1, KA7_UW2, KA7_UW5, KA7_UW6, KA7_UK1, KA7_UK2, KA7_UK4, KA7_UK5, KA7_UK6, KA7_UO1 KA7_KK1, KA7_KK2, KA7_KO3, KA7_KO4</p>	<p>1. Ocena ćwiczeń praktycznych, ocena efektów pracy zespołowej, ocena udziału w dyskusji na zajęciach, przedłużona obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego.</p> <p>2. Ocena pracy pisemnej na zadany temat przygotowywanej w ramach pracy własnej studenta, ocena wypowiedzi ustnej studenta, przedłużona obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego.</p> <p>3. Ocena pracy pisemnej na zadany temat przygotowywanej w ramach pracy własnej studenta.</p>	<p>Lektorat języka obcego/ Specjalistyczne warsztaty językowe (do wyboru)</p>
<p>TREŚCI KSZTAŁCENIA:</p> <p>Lektorat języka obcego (język angielski)</p> <p>1. Praca. Człowiek. Życie rodzinne i towarzyskie. Wypowiadanie się na temat osobowości. Wyrażanie i uzasadnianie opinii na temat czynników motywujących do działania. Wypowiadanie się na temat czynników wpływających na zadowolenie w pracy, wad i zalet różnych zawodów. Prowadzenie debaty na tematy związane z relacjami rodzinnymi.</p> <p>2. Stosowanie potocznego języka do określania relacji rodzinnych. Wyrazy i wyrażania łączące do wyrażenia rezultatu, przyczyny, celu i przeciwieństwa. Idiomy związane z relacjami rodzinnymi.</p> <p>3. Pisanie listu motywacyjnego.</p> <p>4. Okresy warunkowe. Czasowniki frazalne. Przyimki i przysłówki. Przymiotniki tworzone na podstawie czasowników.</p> <p>5. Nauka i technika. Wypowiadanie się na temat rozwiązań technologicznych. Idiomy i potoczne wyrażenia związane z nowoczesną technologią.</p> <p>6. Pisanie artykułu do gazety. Udzielanie rad.</p> <p>7. Pytanie i odpowiadanie na pytania kwestionariusza.</p> <p>8. Czasy przeszłe i teraźniejsze. Rzeczowniki abstrakcyjne. Strona bierna. Przyimki i partykuły.</p> <p>9. Świat przyrody. Państwo i społeczeństwo. Kultura. Nazwy głosów, dźwięków i hałasów. Wyrazy i wyrażenia związane z działami sztuki.</p>			

Wyrażanie opinii na temat różnych osób.

10. Czasowniki modalne *must, may, might, can't, should* do wyrażania prawdopodobieństwa, spekulacji, dedukcji i wnioskania.

11. Pisanie komentarza do artykułu w gazecie. Recenzja filmu lub książki.

12. Tłumaczenie fragmentów powieści.

Specjalistyczne warsztaty językowe (język angielski)

1. Wypowiadanie się na temat wpływu pieniędzy na życie. Przymiotniki i przysłówki. Inwersja.

2. Elementy wiedzy o krajach anglojęzycznych.

3. Wyrazy i wyrażenia związane z wydarzeniami historycznymi. Wypowiadanie się na temat filmów, różnych okresów i postaci historycznych.

4. Zakupy i usługi. Wypowiadanie się na temat uzależnień od nowoczesnych urządzeń, gadżetów i czynności.

5. Konstrukcja *verb + object+ infinitive/gerund*. Przymiotniki złożone.

6. Zdrowie. Nazwy chorób i sposobów leczenia. Nazwy form medycyny alternatywnej.

7. Przekonywanie innych do swoich opinii. Określanie miejsca i kierunku.

8. Prowadzenie dyskusji na temat praw i mitów związanych ze zdrowiem i medycyną.

9. Czasowniki wyrażające przyzwolenie, obowiązek i konieczność: *can, must, should, ought to, had better, have to, have got to, need, be able to, be allowed to, be permitted to, be supposed to*.

10. Porównania. Przedrostki. Czasowniki zmysłów.

GRUPA ZAJĘĆ_3 Zajęcia specjalnościowe - językoznawstwo		Ocena formatywna: wypowiedź ustna, pisemna, zadanie praktyczne.	Nowe technologie w doskonaleniu językowym
	KA7_WG1, KA7_WG2, KA7_WG4, KA7_WG5 KA7_UW5, KA7_UK2, KA7_UO1, KA7_KK1	1. Ocena ćwiczeń praktycznych, ocena efektów pracy zespołowej, ocena udziału w dyskusji na zajęciach, przedłużona obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego. 2. Ocena pracy pisemnej na zadany temat przygotowywanej w ramach pracy własnej studenta, ocena wypowiedzi ustnej studenta, przedłużona obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego. 3. Ocena pracy pisemnej na zadany temat przygotowywanej w ramach pracy własnej studenta.	Semantyka i pragmatyka dyskursu w języku rosyjskim
	TREŚCI KSZTAŁCENIA: Nowe technologie w doskonaleniu językowym 1.Podcasty, screencasty, vodcasty/wideoblogi, filmy 2. Blogi 3. Aplikacje mobilne, interaktywne ćwiczenia, gry internetowe, platformy edukacyjne 4.Portale społecznościowe, fora dyskusyjne, czaty		

5. Wideokonferencje, edukacyjny wirtualny spacer.

Semantyka i pragmatyka dyskursu w języku rosyjskim

1. Pojęcie dyskursu. Założenia metodologiczne.
2. Język, mowa, tekst, dyskurs.
3. Twórca i uczestnik dyskursu. Audytorium, grupa docelowa.
4. Pragmatyka dyskursu, cele i rezultaty.
5. Medialny dyskurs publiczny, społeczny, polityczny i in.
6. Wyznaczniki pragmatyczne, stylistyczne dyskursu religijnego
7. Styl i język współczesnego dyskursu medialnego (wartościowanie, stereotypy językowe i in.). Język jako narzędzie perswazji, propagandy i manipulacji.
8. Analiza wybranych dyskursów we współczesnym języku rosyjskim.

GRUPA ZAJĘĆ_4 Zajęcia specjalnościowe -przekładoznawstwo	KA7_WG1, KA7_WG6, KA7_WG7, KA7_WG8, KA7_WG9, KA7_WG10, KA7_WG11, KA7_WK1 KA7_UW1, KA7_UW4, KA7_UW5, KA7_UW6, KA7_UW7, KA7_UK1, KA7_UK2, KA7_UK3, KA7_UK4, KA7_UO1 KA7_KK1, KA7_KK2, KA7_KO1, KA7_KO3, KA7_KO4, KA7_KR1, KA7_KR2	Ocena formatywna: przedłużona obserwacja studenta przez prowadzącego; Ocena według kryteriów. Ocena podsumowująca: zaliczenie.	Teoria tłumaczenia
			Metodologia przekładu
			Analiza przekładowa tekstów pisanych
			Tłumaczenie przysięgłe
		1. Ocena ćwiczeń praktycznych, ocena efektów pracy zespołowej, ocena udziału w dyskusji na zajęciach, przedłużona obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego. 2. Ocena pracy pisemnej na zadany temat przygotowywanej w ramach pracy własnej studenta, ocena wypowiedzi ustnej studenta, przedłużona obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego. 3. Ocena pracy pisemnej na zadany temat przygotowywanej w ramach pracy własnej studenta.	Praktyczne tłumaczenie tekstów specjalistycznych z języka obcego
			Warsztaty tłumaczeniowe (przekład tekstów literackich z języka obcego)
			Warsztaty tłumaczeniowe (przekład tekstów literackich z umiarkowanie specjalistycznych na język obcy)
TREŚCI KSZTAŁCENIA:			
<p>Teoria tłumaczenia</p> <ul style="list-style-type: none"> - Podstawowe pojęcia: przekład, tłumaczenie, oryginał. Kulturowe uwarunkowania komunikacji językowej. - Zagadnienia teorii przekładu w pracach angielskich przekładoznawców. - Przekładoznawstwo we Francji i Kanadzie. - Przekład lingwistyczny w USA. - Rozwój teorii przekładoznawczych w Niemczech. - Kognitywizm w teorii przekładu. - Znaczenia a proces przekładu. - Rola tłumacza w świecie. - Mit tłumaczenia naturalnego: „tłumaczyć każdy może”. 			

- Kompetencje tłumacza. Warsztat pracy tłumacza.
- Kształcenie tłumaczy.
- Tłumaczenie jako proces komunikacji międzyjęzykowej.
- Ekwiwalencja. Poziomy ekwiwalencji.
- Nieprzetłumaczalność. Bariera etnolingwistyczna. Relatywizm.
- Zagadnienia krytyki przekładu: granice przekładalności; kryteria dobrego przekładu; ocena jakości przekładu.

Metodologia przekładu

- Metodologia jako nauka. Metody badań naukowych.
- Etapy procesu badawczego.
- Typy tekstu. Typologia przekładu.
- Fazy tłumaczenia/ Operacje procesu przekładu.
- Typy charakterologiczne tłumaczy.
- Metody pracy tłumacza.
- Strategie i techniki tłumaczenia.
- Transformacje wg Reckera i Barchudarowa.
- Leksyka bezekwiwalentna. Nazwy realiów. Adaptacja. Egzotyzacja.
- Trudności w pracy tłumacza.
- Błędy w przekładzie. Interferencja i fałszywi przyjaciele tłumacza.
- Tłumaczenie kolokacji, idiomów, neologizmów, archaizmów.
- Gramatykalność i środowiskowość a przekład.
- Zasady tłumaczenia filmów.
- Tłumaczenia tytułów i nazw własnych. Transkrypcja i transliteracja.

Analiza przekładowa tekstów pisanych

- Transformacje tłumaczeniowe - powtórzenie
- Błędy w tłumaczeniu – powtórzenie.
- Praktyczna nauka korzystania ze słowników jedno- i dwujęzycznych, słowników specjalistycznych przy tłumaczeniu tekstów.
- Podział tekstów na jednostki tłumaczeniowe.
- Analiza porównawcza tekstów oryginału i przekładu pod kątem ekwiwalencji i transformacji przekładowych.
- Ćwiczenia w analizie tekstów literackich tłumaczonych z języka obcego na język ojczysty.
- Elementy terminologii specjalistycznej z dziedzin, których dotyczą analizowane teksty.
- Ćwiczenia w analizie tekstów umiarkowanie specjalistycznych tłumaczonych z języka obcego na język ojczysty.
- Próby analizy tekstów specjalistycznych z języka obcego na język ojczysty.
- Ćwiczenia w analizie tekstów literackich tłumaczonych z języka ojczystego na język obcy.
- Ćwiczenia w analizie tekstów umiarkowanie specjalistycznych tłumaczonych z języka ojczystego na język obcy.

Warsztaty tłumaczeniowe (przekład tekstów literackich z języka obcego)

- Pojęcie przekładu literackiego i jego specyfika.
- Przekład filologiczny, intersemiotyczny. Adaptacja i egzotyżacja.
- Przekład utworów epickich. Przekład wybranych tekstów.
- Przekład utworów lirycznych. Ćwiczenia praktyczne polegające na przełożeniu wybranego utworu i omówieniu podjętych decyzji translatorskich.
- Przekład utworów dramatycznych. Ćwiczenia praktyczne polegające na przełożeniu wybranego utworu i omówieniu podjętych decyzji translatorskich.
- Specyfika przekładu dzieł należących do folkloru. Ćwiczenia praktyczne polegające na przełożeniu wybranego utworu i omówieniu podjętych decyzji translatorskich.
- Ćwiczenia w analizie tekstów literackich tłumaczonych z języka obcego na język ojczysty.

Praktyczne tłumaczenie tekstów specjalistycznych z języka obcego

1. Praktyczna nauka korzystania ze słowników jedno- i dwujęzycznych, słowników specjalistycznych przy tłumaczeniu tekstów.
2. Elementy terminologii specjalistycznej z dziedzin, których dotyczą analizowane teksty.
3. Ćwiczenia w tłumaczeniu pisemnym tekstów specjalistycznych z języka rosyjskiego na język polski.
 - a) teksty prawno-ekonomiczne i finansowo-ekonomiczne: *Iskwojezajawlenije o raztorżenijibraka*. Pozew o rozwód. *Razjasnienije*. Pouczenie. *Obwinitielnyj akt*. Akt oskarżenia. *Dogowor na brokierskojeoslużiwanije*. Umowa na usługi brokerskie. *Bracnyjdogowor*. Intercyza. *Swidietielstwo o gosudarstwiennojregistracijiorganizaciji*. Świadczenie państwowej rejestracji instytucji.
 - b) teksty naukowo-techniczne i naukowo-medyczne: *Miedycynskaja sprawka*. Zaświadczenie lekarskie. *Epikriz*. Wypis (epikryza). *Sprawka sootwietstwija ES*. Certyfikat zgodności CE. *Rukowodstwo po ekspluataciji*. Instrukcja użytkownika.
 - c) dokumenty związane z komunikacją i transportem: *Woditielskojeuđostowierenije*. Prawo jazdy. *Tiechniczeskij pasport awtomobila, motocykla*. *Swidietielstwo o registracijitransportnogosredstwa*. Dowód rejestracyjny pojazdu. *Dogowor kupli-prodaży*. Umowa kupna-sprzedaży. *Protokoladministratiwnomprawonaruzseniji*. Protokół wykroczenia.

Warsztaty tłumaczeniowe (przekład tekstów literackich i umiarkowanie specjalistycznych na język obcy)

1. Ćwiczenia w tłumaczeniu tekstów literackich z języka polskiego na język rosyjski na podstawie fragmentów prozy.
2. Ćwiczenia w tłumaczeniu pisemnym tekstów umiarkowanie specjalistycznych z języka polskiego na język rosyjski.
 - a) teksty prawne (pisma procesowe) i handlowe: Doręczenie z pouczeniem. *Wruczenije s razjasnieniem*. Akt oskarżenia. *Obwinitielnyj akt*. Wezwanie. *Powiestka*. Wyciąg z Krajowego Rejestru Sądowego. *Wypiska iz Gosudarstwiennogosudiebnogoriejstra*. Bilans księgowy. *Buchgaltierskijbalans*.
 - b) teksty naukowo-techniczne i naukowo-medyczne: Zaświadczenie lekarskie. *Miedycynskaja sprawka*. Ulotka informacyjna urzędu medycznego. *Informacijonnyjbukletmiedycinskogooborudowanija*. Instrukcja montażu. *Rukowodstwo po ustanowkie*. Informacja o działalności gospodarczej. *Sprawka o choziajstwiennojdiejatielnosti*.
 - c) dokumenty związane z komunikacją i transportem: Prawo jazdy. *Woditielskojeuđostowierenije*. Dowód rejestracyjny pojazdu. *Tiechniczeskij pasport (swidietielstwo o registraciji) transportnogosredstwa*. Umowa kupna-sprzedaży pojazdu. *Dogowor kupli-prodażytransportnogosredstwa*.

Tłumaczenie przysięgłe

1. Omówienie i analiza podstawowych aktów prawnych regulujących czynności tłumacza przysięgłego: *Ustawa o zawdzie tłumacza przysięgłego*, *Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego* oraz inne rozporządzenia.

	<p>2. Ćwiczenia w tłumaczeniu podstawowych dokumentów użytkowych z języka rosyjskiego i na język rosyjski: <i>Akt urodzenia (odpis skrócony i zupełny)</i>, <i>Akt zawarcia małżeństwa</i>, <i>Akt zgonu</i> oraz inne dokumenty stanu cywilnego, <i>Świadectwo ukończenia szkoły</i>, <i>Dyplom wykształcenia wyższego</i>, <i>Wyciąg z protokołu zaliczeniowo-egzaminacyjnego</i> oraz inne dokumenty potwierdzające wykształcenie.</p> <p>3. Repertorium tłumacza przysięgłego. Elementy pozatranslatorskie w tłumaczeniu przysięgłym, obligatoryjne i fakultatywne: uwagi i komentarze tłumacza, formuła poświadczająca i inne.</p> <p>4. Analiza porównawcza struktury i zawartości treściowej dokumentów tożsamyh polskich i rosyjskich. Specyfika tłumaczenia dokumentów dawnych.</p>		
GRUPA ZAJĘĆ_5 Zajęcia specjalnościowe - literaturoznawstwo	<p>KA7_WG1, KA7_WG8, KA7_WG10 KA7_UW3, KA7_UW4, KA7_UW5, KA7_UW7, KA7_UK3, KA7_UK4, KA7_UO1</p>	<p>Ocena formatywna: przedłużona obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego, wypowiedzi ustne studenta.</p>	<p>Najnowsza literatura rosyjska</p>
	<p>TREŚCI KSZTAŁCENIA:</p> <p>Najnowsza literatura rosyjska</p> <p>(wykład)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Specyfika badań literatury najnowszej. 2 Rzeczywistość postsowiecka w twórczości W. Makanina (w kontekście całej twórczości tego pisarza). 3 Twórczości T. Tołstoj. Problematyka i poetyka opowiadań. Powieść <i>Kyś</i> jako antyutopia postmodernistyczna. 4 Twórczość L. Ulickiej (obraz rodziny, ekumenizm bez granic). 5 Twórczość Wiktora Jerofiejewa (Rosja i rosyjskość w koncepcji tego pisarza). 6 Twórczość Władimira Sorokina (tendencje rozrachunkowe, wizje przyszłości). 7 "Nowi realiści" – twórczość R. Sienczyna i Z. Prilepina. 8 Rosyjska dramaturgia pocz. XXI w. (N. Koliada, I. Wyrpajew, J. Grizzkowicz, A. Słapowski, O. Bogajew). 9 Najnowsza poezja religijna. Twórczość O. Nikołajewej. 10 Współcześni bardowie rosyjscy: A. Rozenbaum, J. Kim. 11 Rosyjska literatura popularna. <ol style="list-style-type: none"> a) fantastyka – utwory K. Jes'kowa, D. Głuchowskiego, N. Uspienkiego b) rosyjski kryminał – utwory A. Marininej, D. Doncowej. 12 Literatura na estradzie. Krótkie formy humorystyczne. Twórczość Żwanieckiego. 13 Publikacje z czasopism literackich z ostatnich dwóch lat (krótki przegląd wybranych pozycji). <p>(Ćwiczenia)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Wiktor Jerofiejew, „Encyklopedia duszy rosyjskiej” 2. WładimirMakanin, „Asan” 3. Tatiana Tołstoj, „Kyś” 4. „Tlen”, reż. Iwan Wyrpajew (film) 5. Iwan Wyrpajew, „Tlen” (dramat) 		

	<p>6. Władimir Sorokin, „Dzień oprycznika” 7. Ludmiła Ulicka, „Dwa opowiadania” lub „Daniel Stein, tłumacz” 8. Roman Sienczyn, „Rodzina Jołtyszewów” 9. Jewgienij Griszkowicz, „Obleżenie” 10. Zachar Prilepin, „Buty pełne gorącej wódki” 11. Nikołaj Kolada, „Ikar” 12. Dmitrija Głuchowski, „Metro 2033” 13. Powieść detektywistyczna Darii Doncowej lub Aleksandry Marininy (do wyboru) 14. Olesia Nikołajewa, wiersze (do wyboru, np. „Bohater”, „Cudo”...)</p>		
<p>GRUPA ZAJĘĆ_6 Metodologia badań językoznawczych/ literaturoznawczych</p>	<p>Metodologia badań językoznawczych KA7_WG1, KA7_WG2, KA7_WG4, KA7_WG5 KA7_UW5, KA7_UK2, KA7_UO1, KA7_KK1</p> <p>Metodologia badań literaturoznawczych KA7_WG1, KA7_WG8, KA7_WG10 KA7_UW3, KA7_UW4, KA7_UW5, KA7_UW7, KA7_UK3, KA7_UK4, KA7_UO1</p>	<p>Przedłużona obserwacja studenta przez prowadzącego; ocena aktywności w trakcie zajęć; zaliczenie pisemne; egzamin pisemny</p> <p>przedłużona obserwacja studenta przez prowadzącego, ocena aktywności w trakcie zajęć; sprawdzian dotyczący metodologii ogólnej</p> <p>przedłużona obserwacja studenta przez prowadzącego; ocena aktywności w trakcie zajęć; sprawdzian dotyczący metodologii językoznawczej</p> <p>przedłużona obserwacja studenta przez prowadzącego; ocena aktywności w trakcie zajęć; sprawdzian dotyczący znajomości podstawowych założeń kierunków i szkół lingwistycznych</p> <p>przedłużona obserwacja studenta przez prowadzącego; ocena aktywności w trakcie zajęć</p> <p>przedłużona obserwacja studenta przez prowadzącego; ocena aktywności w trakcie zajęć; egzamin pisemny</p> <p>obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego, wypowiedzi ustne studenta, referat</p> <p>obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego, kolokwium, praca pisemna lub ustna na zadany temat, Odpowiedź ustna, obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego</p> <p>obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego, praca pisemna lub ustna na zadany temat, obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego, referat</p>	<p>Metodologia badań językoznawczych/ Metodologia badań literaturoznawczych (do wyboru)</p>
<p>TREŚCI KSZTAŁCENIA:</p> <p>Metodologia badań językoznawczych</p>			

1. Metodologia nauk – podstawowe pojęcia. Klasyfikacja ogólna nauk - miejsce językoznawstwa
2. Działy lingwistyki. Językoznawstwo wewnętrzne i zewnętrzne. Językoznawstwo szczegółowe, konfrontatywne, ogólne. Językoznawstwo synchroniczne i diachroniczne. Metajęzyk lingwistyki
3. Filozoficzne sposoby poznania a lingwistyka. Teoria paradygmatów T. Kuhna
4. Badania językowe w starożytności. Indyjska szkoła gramatyczna. Źródła filozoficzne studiów lingwistycznych starożytnej Grecji. Lingwistyka w okresie od V do końca XVIII wieku. Najważniejsze poglądy i teorie językoznawcze
5. Metoda opisowa w językoznawstwie
6. Językoznawstwo historyczno-porównawcze. Pierwsi komparatyści: F. Bopp, R.K. Rask, J. Grimm. Naturalizm biologiczny w językoznawstwie: A. Schleicher. W. von Humboldt i jego koncepcja lingwistyczna. Lipska szkoła młodogramatyczna. Program i najważniejsi przedstawiciele: A. Leskien, H. Paul
7. Metoda historyczno-porównawcza w językoznawstwie. Metoda typologiczna. Metoda lingwistyki arealnej.
8. Postępowe szkoły sławistyczne. Moskiewska szkoła lingwistyczna F.F.Fortunatowa. Kazańska szkoła lingwistyczna (J. Baudouin de Courtenay, M. Kruszewski).
9. Epoka strukturalistyczna w językoznawstwie. Podstawowe założenia strukturalizmu europejskiego. Szkoła genewska. Główne tezy F. de Saussure'a.
10. Szkoły strukturalizmu. Praskie Koło Lingwistyczne. Glossematyka. Strukturalizm amerykański. Gramatyka generatywno-transformacyjna.
11. Metody strukturalne w językoznawstwie: analiza opozycji, analiza dystrybucji, analiza transformacji, analiza składnikowa.
12. Najnowsze tendencje w rozwoju językoznawstwa, np. kognitywizm, językoznawcze koncepcje dyskursu, teorie pragmatyczne.
13. Metoda analizy kognitywnej. Metoda analizy konceptów. Metoda analizy kategorii.
14. Psycholingwistyka i socjolingwistyka i ich metody .
15. Etymologia i onomastyka i ich metody.

Metodologia badań literaturoznawczych

1. Metodologia badań literaturoznawczych jako przedmiot nauki o literaturze. Literatura jako jedna z form estetycznego ukształtowania świata. Charakterystyka literaturoznawstwa jako dyscypliny humanistycznej. Proces literacki.
2. Kulturowo-historyczne epoki: główne kierunki artystyczne w literaturze i sztuce. Forma i treść utworu literackiego.
3. Cechy dzieła literackiego.
4. Struktura dzieła literackiego i jego analiza.
5. Podstawy literaturoznawstwa rosyjskiego.
6. Mitologizm.
7. Kulturowo-historyczna szkoła.
8. Literaturoznawstwo porównawcze.
9. Psychoanaliza w literaturoznawstwie rosyjskim.
10. Formalizm rosyjski.
11. Strukturalizm.

GRUPA ZAJĘĆ__7 Seminarium magisterskie	KA7_WG1, KA7_WG2, KA7_WG3, KA7_WG4, KA7_WG5, KA7_WG7, KA7_WG8, KA7_WG9, KA7_WG10, KA7_WK2, KA7_WK3	<p>Seminarium magisterskie - literaturoznawcze</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego, praca pisemna na zadany temat, wypowiedzi ustne studenta. 2. Obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego, wypowiedzi ustne studenta, praca magisterska. 3. Ocena aktywności studenta w trakcie zajęć, praca pisemna na zadany temat, wypowiedzi ustne studenta, praca magisterska 4. Wypowiedzi ustne lub pisemne studenta, praca magisterska. 5. Ocena aktywności studenta w trakcie zajęć, praca pisemna na zadany temat, wypowiedzi ustne studenta. <p>Seminarium magisterskie – językoznawcze</p> <p>Obserwacja aktywności studenta przez prowadzącego, praca pisemna na zadany temat, wypowiedzi ustne studenta, praca magisterska</p>	Seminarium magisterskie
	<p>TREŚCI KSZTAŁCENIA:</p> <p>Tematyka seminarium odpowiada profilowi seminarium (językoznawcze, literaturoznawcze) oraz indywidualnym zagadnieniom badawczym pracy dyplomowej studenta.</p>		
GRUPA ZAJĘĆ__8 Technologia informacyjna	KA7_WG12, KA7_UW5, KA7_UO1, KA7_KK1	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ocena formatywna: wypowiedź ustna / pisemna. Ocena podsumowująca: wypowiedź ustna / pisemna. 2. Ocena formatywna: zadanie praktyczne / wypowiedź ustna. Ocena podsumowująca: zadanie praktyczne. 3. Ocena formatywna: zadanie praktyczne. Ocena podsumowująca: zadanie praktyczne. 	Technologia informacyjna
	<p>TREŚCI KSZTAŁCENIA:</p> <p>Technologia informacyjna</p> <p>I. Globalne sieci komputerowe</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sieć WWW: <ul style="list-style-type: none"> - zasady funkcjonowania sieci WWW. 2. Przeglądarki internetowe: <ul style="list-style-type: none"> - rodzaje przeglądarek; 		

- konfiguracja ustawień przeglądarki pod kątem ochrony prywatności i bezpieczeństwa danych osobistych oraz optymalizacji komfortu pracy.

3. Informacja:

- polskie i zagraniczne serwisy informacyjno-wyszukiwawcze;
- precyzyjne wyszukiwanie i pozyskiwanie informacji – składania zapytań i operatory logiczne;
- zagadnienia związane z ochroną praw autorskich i poszanowaniem własności intelektualnej.
- bezpieczeństwo w sieci WWW oraz ochrona zasobów komputera – programy antywirusowe, firewalle, ustawienia przeglądarki, zabezpieczenia sieci WiFi;

4. Komunikacja:

- korzystanie z poczty elektronicznej; wybór i konfiguracja klienta poczty;
- inne sposoby komunikowania się za pośrednictwem Internetu (Skype, Gadu-gadu, telefonia internetowa, bramki sms itd.).

II. Prezentacja w sieci WWW

1. Tworzenie dokumentu html w trybie graficznym:

- edytory WYSIWYG;
- podstawowe funkcje i polecenia edytorów graficznych
- tworzenie strony/witryny WWW.

2. Prezentacja w sieci WWW:

- darmowe hostingi i serwery;
- zakładanie konta i wydzielanie przestrzeni dyskowej na serwerze/hostingu http;
- publikacja pliku html za pomocą klienta ftp.

III. Grafika menedżerska i prezentacyjna

1. Grafika menedżerska:

- podstawy obróbki plików graficznych;
- konwersja formatu plików graficznych;
- tworzenie prostych projektów graficznych.

IV. Grafika prezentacyjna:

- wstawianie slajdów z szablonu i modyfikacja ich ilości, kolejności prezentacji oraz zawartości;
- operacje na czcionce i akapicie;
- wstawianie obiektów z plików graficznych;
- wstawianie obiektów z plików multimedialnych (dźwiękowych, video);
- efekty animacji niestandardowej oraz przejść pomiędzy slajdami; opcje chronometrażu;
- przygotowanie prezentacji do pokazu.

GRUPA ZAJĘĆ 9 Ochrona własności intelektualnej

KA7_WK2, KA7_WK3,
KA7_UW5, KA7_UO1,
KA7_KK1

Ocena formatywna: obserwacja studenta, ocena według kryteriów. Ocena podsumowująca: obserwacja studenta, ocena według kryteriów.

Ochrona własności intelektualnej

TREŚCI KSZTAŁCENIA:

Ochrona własności intelektualnej

	<p>1. Własność intelektualna – pojęcie, geneza; zakres przedmiotowy i podmiotowy prawa własności intelektualnej, specyfika i przykłady dóbr niematerialnych z zakresu własności intelektualnej, źródła prawa</p> <p>2. Prawo autorskie i prawa pokrewne</p> <p>2.1. Przedmiot prawa autorskiego – definicja utworu, ustalenie i utrwalenie utworu, rodzaje utworów, utwory pierwotne, zależne, inspirowane</p> <p>2.2. Podmiot prawa autorskiego – twórca, autorskie prawa osobiste i majątkowe (charakterystyka, treść, okres ochrony, utwory osierocone)</p> <p>2.3. Prawa pokrewne – podstawowe pojęcia i regulacje</p> <p>2.4. Przykłady ograniczenia treści autorskich praw majątkowych (dozwolony użytek osobisty, dozwolony użytek publiczny, prawo cytatu). Domena publiczna</p> <p>2.5. Ochrona wizerunku, adresata korespondencji i tajemnicy źródeł informacji</p> <p>2.6. Obrót prawami autorskimi. Ochrona praw autorskich. Umowy dotyczące praw autorskich – rodzaje umów, podstawowe zasady kontraktowe, pojęcie pola eksploatacji, Inicjatywa CC</p> <p>2.7. Piractwo, plagiat i paserstwo. Plagiat (pojęcie, rodzaje, odpowiedzialność cywilna, karna, dyscyplinarna z tytułu plagiatu). Skutki naruszenia praw autorskich i praw pokrewnych</p> <p>2.8. Prawo autorskie w technologiach cyfrowych. (prawo autorskie w internecie, program komputerowy a własność intelektualna, ochrona baz danych – Ustawa o ochronie baz danych, licencje CC).</p> <p>3. Prawo własności przemysłowej i zwalczanie nieuczciwej konkurencji</p> <p>3.1. Cel i zakres prawa własności przemysłowej, źródła prawa</p> <p>3.2. Przedmioty prawa własności przemysłowej (wynalazek, znak towarowy, wzór przemysłowy, wzór użytkowy, oznaczenie geograficzne, topografia układów scalonych). Zasady ochrony przedmiotów własności przemysłowej</p>		
GRUPA ZAJĘĆ_10 Praktyki zawodowe	KA7_WK2, KA7_WK3, KA7_UW5, KA7_UO1, KA7_UU1, KA7_KK1, KA7_KR1, KA7_KO1, KA7_KO2	Obserwacja własna opiekuna wyznaczonego z ramienia instytucji organizującej praktyki.	Praktyki zawodowe
	<p>TREŚCI KSZTAŁCENIA:</p> <p>Treści programowe obejmują poszerzanie wiedzy zdobytej w czasie studiów i rozwijanie umiejętności praktycznego jej wykorzystywania; strukturę organizacyjną i mechanizmy funkcjonowania instytucji; ukształtowanie umiejętności niezbędnych w przyszłej pracy zawodowej, w tym m.in. umiejętności organizacyjnych, pracy w zespole, nawiązywania kontaktów itp.; przygotowywanie do samodzielności i odpowiedzialności za powierzone mu zadania.</p>		
<p>WARUNKI UKOŃCZENIA STUDIÓW ORAZ UZYSKIWANY TYTUŁ ZAWODOWY</p>			
<p>Warunkiem ukończenia studiów II stopnia i uzyskania tytułu zawodowego magistra jest uzyskanie min. 122 punktów ECTS, absolutorium, przygotowanie pracy dyplomowej (magisterskiej) oraz zdanie egzaminu dyplomowego (magisterskiego) . Datą ukończenia studiów jest data złożenia egzaminu dyplomowego. Absolwent studiów otrzymuje dyplom ukończenia studiów wyższych potwierdzający uzyskanie odpowiedniego tytułu zawodowego.</p>			

Moduł specjalizacyjny: FILOLOGIA ANGIELSKA

Grupa zajęć	Symbole efektów uczenia się	Sposoby weryfikacji i oceny efektów uczenia się osiągniętych przez studenta	Nazwy grup zajęć
GRUPA ZAJĘĆ_1, Praktyczna Znajomość Języka Angielskiego	KA7_WG1, KA7_WG9, KA7_WG11	prace pisemne, testy, ocenianie ciągle, prezentacje, egzamin	PZJA
	KA7_UW4, KA7_UK4, KA7_UK5, KA7_UO1, KA7_UU1	prace pisemne, testy, ocenianie ciągle, prezentacje, egzamin	
	KA7_KK1, KA7_KK2, KA7_KO1, KA7_KO2, KA7_KO3, KA7_KO4	prace pisemne, testy, ocenianie ciągle, prezentacje	
<p>TREŚCI KSZTAŁCENIA:</p> <p>Praktyczna Znajomość Języka Angielskiego</p> <ul style="list-style-type: none"> • rozwijanie umiejętności krytycznego myślenia poprzez krytyczną analizę tekstów i innych wytworów kultury; • wzbogacenie zasobu struktur leksykalnych i gramatycznych, szczególnie tych, które są charakterystyczne dla tzw. „naukowego” języka angielskiego; • przybliżenie zasad prawidłowego cytowania, parafrazowania i streszczania tekstów akademickich z uszanowaniem praw autorskich; • zapoznanie z zasadami tworzenia krótkich tekstów akademickich; • umożliwienie intensywnej praktyki w pisaniu tekstów; • pogłębienie wiedzy ogólnej oscylującej wokół zagadnień społeczno-kulturowych i gospodarczo-politycznych mających miejsce w Polsce i na świecie 			
GRUPA ZAJĘĆ_2, Blok	KA7_WG1, KA7_WG2, KA7_WG4, KA7_WG, KA7_WG7	1. pisemny sprawdzian problemowy, test, zaliczenie pisemne, prezentacja	Psycholingwistyka Teorie nabywania języków Językoznawstwo kognitywne Językoznawstwo diachroniczne

	KA7_UW1, KA7_UW2, KA7_UW6, KA7_UK1, KA7_UK2, KA7_UK4, KA7_UK5, KA7_UU1,	2. pisemny sprawdzian problemowy, prezentacja, zaliczenie pisemne, samoocena	
	KA7_KK2	3. samoocena, prezentacja, zaliczenie pisemne	
TREŚCI KSZTAŁCENIA:			
Treści przedmiotów w tym bloku dotyczą wiedzy z zakresu językoznawstwa diachronicznego, etymologii, onomastyki i nurtu językoznawstwa kognitywnego. Studenci poznają podstawy analizy etymologicznej, rodzaje nazw własnych, główne pojęcia, mechanizmy i zjawiska związane z językoznawstwem kognitywnym. Prowadzą analizę kognitywną języka w różnych rodzajach dyskursu. W ramach przedmiotów językoznawstwa stosowanego studenci zdobywają wiedzę na temat teorii uczenia się (behawioryzm, kognitywizm, konstruktywizm) i na temat różnic pomiędzy komunikacją w świecie zwierząt i ludzi.			
GRUPA ZAJĘĆ _3_ Zajęcia fakultatywne: językoznawstwo/językoznawstwo stosowane*	KA7_WG1, KA7_WG2, KA7_WG4, KA7_WG5, KA7_WG6, KA7_WG7,	1. prezentacje, pisemny sprawdzian problemowy, zaliczenie pisemne, samoocena, ocenianie ciągle	Edukacja językowa – współczesne trendy Stylistyka Analiza dyskursu Pragmatyka międzykulturowa Ćwiczenia specjalizacyjne: językoznawstwo stosowane
	KA7_UW1, KA7_UW2, KA7_UW6, KA7_UK1, KA7_UK2, KA7_UO1, KA7_UU1, KA7_UK4, KA7_UK5, KA7_UU1	2. prezentacje, pisemny sprawdzian problemowy, zaliczenie pisemne, praca projektowa, samoocena, ocenianie ciągle	
	KA7_KK2, KA7_KO4, KA7_KO5	3. prezentacje, samoocena, praca projektowa, ocenianie ciągle	
TREŚCI KSZTAŁCENIA:			
Treści programowe obejmują podstawy analizy dyskursu, zagadnienia stylistyki i pragmatyki językowej w ujęciu interkulturowym, koncepcje zmiany paradygmatów w naukach humanistycznych oraz współczesne tendencje w edukacji językowej.			
GRUPA ZAJĘĆ _4 Blok	KA7_WG3, KA7_WG8, KA7_WG10, KA7_WG11	1. test, zaliczenie pisemne, dyskusja w trakcie ćwiczeń,	Brytyjskie studia kulturowe Współczesna literatura brytyjska Amerykańskie studia kulturowe Współczesna literatura amerykańska

	KA7_UW3, KA7_UW4, KA7_UW7, KA7_UK3, KA7_UK4, KA7_UK5, KA7_UU1,	2. test, dyskusja w trakcie ćwiczeń, prezentacje,	
	KA7_KO3, KA7_KO4, KA7_KO5, KA7_KK1, KA7_KK2	3. samoocena	
TREŚCI KSZTAŁCENIA:			
<p>Student zdobywają wiedzę na temat kluczowych terminów i pojęć funkcjonujących w kulturoznawstwie brytyjskim i amerykańskim, na temat najważniejszych osiągnięć w dziedzinie studiów nad kulturą, najwybitniejszych badaczy i sztanदारowych pozycji kulturoznawczych. Studenci zdobywają specjalistyczną wiedzę i umiejętności dotyczące rozwoju prozy i poezji angielskiej i amerykańskiej w XX wieku oraz analizy i interpretacji konkretnych tekstów.</p>			
GRUPA ZAJĘĆ _5, Zajęcia fakultatywne literaturoznawczo-kulturoznawcze	KA7_WG3, KA7_WG8, KA7_WG10, KA7_WG11	1. test – pytania otwarte i zamknięte, dyskusja w trakcie ćwiczeń, prezentacje, praca w parach i grupach	<p>Analiza i interpretacja tekstu literackiego Współczesne teorie literackie Współczesna kultura amerykańska Wielka Brytania jako społeczeństwo wielokulturowe Ćwiczenia specjalizacyjne literaturoznawczo-kulturoznawcze</p>
	KA7_UW3, KA7_UW4, KA7_UW7, KA7_UK3, KA7_UK4, KA7_UK5, KA7_UO1, KA7_UU1	2. test – pytania otwarte i zamknięte, dyskusja w trakcie ćwiczeń, prezentacje, praca w parach i grupach	
	KA7_KO3, KA7_KO4, KA7_KO5, KA7_KK1, KA7_KK2	3. praca w parach i grupach, samoocena	
TREŚCI KSZTAŁCENIA:			
<p>Studenci zdobywają specjalistyczną wiedzę dotyczącą zasad analizy i interpretacji prozy oraz poezji. W ramach modułu prezentowane są gatunki i rodzaje literackie istotne dla literatury anglojęzycznej i polskiej, główne kierunki i szkoły literaturoznawcze ważne dla rozwoju nauk o literaturze zarówno w krajach angielskiego obszaru językowego, jak i w Polsce. Ma miejsce kontynuacja bloku kulturoznawczego, której celem jest dalsze pogłębienie wiedzy o kulturze brytyjskiej i amerykańskiej zarówno w kontekście historycznym, jak i współczesnym.</p>			
GRUPA ZAJĘĆ _6, Przedmioty	KA7_WK2, KA7_WG1, KA7_WG9, KA7_WG12, KA7_WK1, KA7_WK3	1. test pisemny, samoocena	<p>Ochrona własności intelektualnej Język obcy- specjalistyczny warsztat językowy Lektorat języka obcego Technologia informacyjna</p>

	KA7_UW5, KA7_UK4, KA7_UK6, KA7_UU1	2. prezentacja, dyskusja w trakcie zajęć, test pisemny,	
	KA7_KK2	3. prezentacja, dyskusja w trakcie zajęć obserwacja studenta, ocena według kryteriów.	
TREŚCI KSZTAŁCENIA: Treści programowe obejmują kształcenie wszystkich sprawności językowych, kształcenie kompetencji interkulturowej, pogłębienie wiedzy na temat prawa autorskiego i praw pokrewnych, zapoznanie studentów z zaawansowanymi zagadnieniami technologii informacyjnej.			
GRUPA ZAJĘĆ_7, Seminarium magisterskie	KA7_WG1, KA7_WG2, KA7_WG3, KA7_WG4, KA7_WG5, KA7_WG7, KA7_WG8, KA7_WG10, KA7_WG11, KA7_WG12, KA7_WK1, KA7_WK2, KA7_WK3	1. prezentacje fragmentów pracy, ocena koleżeńska, ocena nauczyciela w odniesieniu do kryteriów, samoocena	Seminarium magisterskie
	KA7_UW1, KA7_UW2, KA7_UW3, KA7_UW4, KA7_UW5, KA7_UW6, KA7_UW7, KA7_UK1, KA7_UK2, KA7_UK3, KA7_UK4, KA7_UK5, KA7_UU1	2. prezentacja fragmentów pracy, ocena koleżeńska, ocena nauczyciela w odniesieniu do kryteriów, samoocena	
	KA7_KK1, KA7_KK2, KA7_KR1, KA7_KR2	3. ocena nauczyciela w odniesieniu do kryteriów, samoocena	
	TREŚCI KSZTAŁCENIA: 1/zapoznanie studentów z oczekiwaniami i wymogami dotyczącymi pisania pracy magisterskiej oraz zasadami uczestnictwa w zajęciach seminaryjnych, 2/ przygotowanie studentów do świadomego wyboru tematu pracy, dyskusja i refleksja nad tematami i treścią prac osób uczestniczących w seminarium, 3/ wskazanie kierunku poszukiwać badawczych oraz zasugerowanie pierwszych pozycji bibliograficznych, które będą punktem wyjścia do dalszej samodzielnej pracy, 4/ przygotowanie studentów do analizy zebranego materiału i omówienie napisanych przez studentów fragmentów prac, 5/ napisanie i złożenie pracy magisterskiej		
Grupa Zajęć_8 Praktyki	KA7_WK1, KA7_WK2, KA7_WK3,		Praktyki zawodowe

KA7_UW5, KA7_UK4, KA7_UO1, KA7_UU1,	zaliczenie praktyk zawodowych przez opiekuna na podstawie dzienniczka praktyk i opinii pracodawcy
KA7_KK1, KA7_KK2, KA7_KO1, KA7_KO2, KA7_KO5, KA7_KR1, KA7_KR2	
TREŚCI KSZTAŁCENIA:	
Treści programowe obejmują poszerzanie wiedzy zdobytej w czasie studiów i rozwijanie umiejętności praktycznego jej wykorzystywania; strukturę organizacyjną i mechanizmy funkcjonowania instytucji; ukształtowanie umiejętności niezbędnych w przyszłej pracy zawodowej, w tym m.in. umiejętności organizacyjnych, pracy w zespole, nawiązywania kontaktów itp.; przygotowywanie do samodzielności i odpowiedzialności za powierzone mu zadania.	

WARUNKI UKOŃCZENIA STUDIÓW ORAZ UZYSKIWANY TYTUŁ ZAWODOWY

Warunkiem ukończenia studiów II stopnia i uzyskania tytułu zawodowego magistra jest uzyskanie min. 122 punktów ECTS, absolutorium, przygotowanie pracy dyplomowej (magisterskiej) oraz zdanie egzaminu dyplomowego (magisterskiego) . Datą ukończenia studiów jest data złożenia egzaminu dyplomowego. Absolwent studiów otrzymuje dyplom ukończenia studiów wyższych potwierdzający uzyskanie odpowiedniego tytułu zawodowego.

Moduł specjalizacyjny: FILOLOGIA ANGIELSKA Z ELEMENTAMI TRANSLATORYKI

Grupa zajęć	Symbole efektów uczenia się	Sposoby weryfikacji i oceny efektów uczenia się osiągniętych przez studenta	Nazwy grup zajęć
GRUPA ZAJĘĆ 1, Praktyczna Znajomość Języka Angielskiego	KA7_WG1, KA7_WG9, KA7_WG11, KA7_WK1	1. prace pisemne, testy, ocenianie ciągle, prezentacje egzamin	PZJA
	KA7_UW4, KA7_UK4, KA7_UK5, KA7_UO1, KA7_UU1	2. prace pisemne, testy, ocenianie ciągle, prezentacje, egzamin	
	KA7_KK1, KA7_KK2, KA7_KO1, KA7_KO2, KA7_KO3, KA7_KO4	3. prace pisemne, testy, ocenianie ciągle, prezentacje	

	<p>TREŚCI KSZTAŁCENIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • rozwijanie umiejętności krytycznego myślenia poprzez krytyczną analizę tekstów i innych wytworów kultury; • wzbogacenie zasobu struktur leksykalnych i gramatycznych, szczególnie tych, które są charakterystyczne dla tzw. „naukowego” języka angielskiego; • przybliżenie zasad prawidłowego cytowania, parafrazowania i streszczania tekstów akademickich z uszanowaniem praw autorskich; • zapoznanie z zasadami tworzenia krótkich tekstów akademickich; • umożliwienie intensywnej praktyki w pisaniu tekstów; • pogłębienie wiedzy ogólnej oscylującej wokół zagadnień społeczno-kulturowych i gospodarczo-politycznych mających miejsce w Polsce i na świecie 		
GRUPA ZAJĘĆ_2, Blok tłumaczeniowy	KA7_WG1, KA7_WG3, KA7_WG4, KA7_WG6, KA7_WG7, KA7_WG8	1. pisemny sprawdzian problemowy, test, zaliczenie pisemne, prezentacja	<p>Wstęp do teorii przekładu Polszczyzna w przekładach Podstawy tłumaczeń polityczno-ekonomicznych Podstawy tłumaczeń dokumentów UE Tłumaczenia prasowe Postawy tłumaczeń a vista i konsekwentnych Tłumaczenia pisemne ogólne Tłumaczenia literackie Tłumaczenia pisemne specjalistyczne Tłumaczenia a vista i konsekwentne o tematyce specjalistycznej Ocena istniejących tłumaczeń Tłumaczenia audiowizualne</p>
	KA7_UW1, KA7_UW5, KA7_UK1, KA7_UK4, KA7_UK5, KA7_UU1,	2. pisemny sprawdzian problemowy, prezentacja, zaliczenie pisemne, samoocena	
	KA7_KK1, KA7_KK2, KA7_KO3	3. samoocena, prezentacja, zaliczenie pisemne	
	<p>TREŚCI KSZTAŁCENIA:</p> <p>Treści programowe obejmują historię przekładu, główne teorie przekładu w aspekcie diachronicznym, główne różnice między językiem angielskim i polskim związane z przekładem. Student ocenia poziom trudności tekstów i technik tłumaczenia audiowizualnego, a vista, konsekwentnego, specjalistycznego. Student tłumaczy dokumenty UE, teksty polityczno-ekonomiczne, literackie i prasowe.</p>		
GRUPA ZAJĘĆ_3, Zajęcia fakultatywne: językoznawstwo /językoznawstwo	KA7_WG1, KA7_WG2, KA7_WG4, KA7_WG5, KA7_WG6, KA7_WG7,	1. prezentacje, pisemny sprawdzian problemowy, zaliczenie pisemne, samoocena, ocenianie ciągłe	<p>Analiza dyskursu</p> <p>Pragmatyka międzykulturowa</p> <p>Ćwiczenia specjalizacyjne: językoznawstwo/językoznawstwo stosowane 1,2,3,4,5</p>
	KA7_UW1, KA7_UW2, KA7_UW6, KA7_UK1, KA7_UK2, KA7_UK4, KA7_UK5, KA7_UO1, KA7_UU1,	2. prezentacje, pisemny sprawdzian problemowy, zaliczenie pisemne, praca projektowa, samoocena, ocenianie ciągłe	

	KA7_KK2, KA7_KO4, KA7_KO5,	3. prezentacje, samoocena, praca projektowa, ocenianie ciągle	
TREŚCI KSZTAŁCENIA:			
Treści programowe obejmują podstawy analizy dyskursu, zagadnienia pragmatyki językowej w ujęciu interkulturowym, koncepcje zmiany paradygmatów w naukach humanistycznych.			
GRUPA ZAJĘĆ _4, Zajęcia fakultatywne literaturoznawczo-kulturoznawcze	KA7_WG3, KA7_WG8, KA7_WG10, KA7_WG11	1. test, zaliczenie pisemne, dyskusja w trakcie ćwiczeń	Współczesna kultura krajów anglojęzycznych Współczesna literatura anglojęzyczna Ćwiczenia specjalizacyjne literaturoznawczo-kulturoznawcze 1,2,3,4,5
	KA7_UW3, KA7_UW4, KA7_UW7, KA7_UK3, KA7_UK4, KA7_UK5, KA7_UO1, KA7_UU1	2. test, dyskusja w trakcie ćwiczeń, prezentacje	
	KA7_KO3, KA7_KO4, KA7_KO5, KA7_KK1, KA7_KK2,	3. samoocena	
	TREŚCI KSZTAŁCENIA:		
Rozszerzenie problematyki studiów kulturoznawczych i literaturoznawczych poprzez dostrzeżenie i zrozumienie zmian i procesów transformacyjnych w obrębie współczesnej kultury i literatury Zjednoczonego Królestwa i Stanów Zjednoczonych (zarówno kultury popularnej jak i tzw. kultury „wysokiej”), które nastąpiły na przełomie XX i XXI w. oraz w pierwszej dekadzie XXI w.. Nacisk położony jest na wypracowanie takich sprawności jak myślenie krytyczne, unikanie etnocentryzmu oraz ukształtowanie postawy zrozumienia i poszanowania obcej kultury w całej jej złożoności.			
GRUPA ZAJĘĆ _5, Przedmioty uzupełniające	KA7_WG1, KA7_WG9, KA7_WG12, KA7_WK1, KA7_WK2, KA7_WK3	1. test pisemny, samoocena	Ochrona własności intelektualnej Język obcy- specjalistyczny warsztat językowy Lektorat języka obcego Technologia informacyjna
	KA7_UW5, KA7_UK4, KA7_UK6, KA7_UU1	2. prezentacja, dyskusja w trakcie zajęć, test pisemny,	
	KA7_KK2	3. prezentacja, dyskusja w trakcie zajęć obserwacja studenta, ocena według kryteriów.	
	TREŚCI KSZTAŁCENIA:		
Treści programowe obejmują kształcenie wszystkich sprawności językowych, kształcenie kompetencji interkulturowej, pogłębienie wiedzy na temat prawa autorskiego i praw pokrewnych, zapoznanie studentów z zaawansowanymi zagadnieniami technologii informacyjnej.			

GRUPA ZAJĘĆ_6, Seminarium magisterskie	KA7_WG1, KA7_WG3, KA7_WG4, KA7_WG6, KA7_WG7, KA7_WG8, KA7_WG10, KA7_WG12, KA7_WK1, A7_WK2, KA7_WK3	1. prezentacje fragmentów pracy, ocena koleżeńska, ocena nauczyciela w odniesieniu do kryteriów, samoocena	Seminarium magisterskie
	KA7_UW1, KA7_UW3, KA7_UW4, KA7_UW5, KA7_UW6, KA7_UW7, KA7_UK1, KA7_UK3, KA7_UK4, KA7_UK5, KA7_UU1	2. prezentacja fragmentów pracy, ocena koleżeńska, ocena nauczyciela w odniesieniu do kryteriów, samoocena	
	KA7_KK1, KA7_KK2, KA7_KR1 KA7_KR2	3. ocena nauczyciela w odniesieniu do kryteriów, samoocena	
	TREŚCI KSZTAŁCENIA: Treści programowe obejmują 1/zapoznanie studentów z oczekiwaniami i wymogami dotyczącymi pisania pracy magisterskiej oraz zasadami uczestnictwa w zajęciach seminaryjnych, 2/ przygotowanie studentów do świadomego wyboru tematu pracy, dyskusja i refleksja nad tematami i treścią prac osób uczestniczących w seminarium, 3/ wskazanie kierunku poszukiwać badawczych oraz zasugerowanie pierwszych pozycji bibliograficznych, które będą punktem wyjścia do dalszej samodzielnej pracy, 4/ przygotowanie studentów do analizy zebranego materiału i omówienie napisanych przez studentów fragmentów prac, 5/ napisanie i złożenie pracy magisterskiej		
Grupa zajęć 7 - PRAKTYKI ZAWODOWE - 2 tygodnie	KA7_WK1, KA7_WK2, KA7_WK3	zaliczenie praktyk zawodowych przez opiekuna na podstawie dzienniczka praktyk i opinii pracodawcy	Praktyki zawodowe
	KA7_UW5, KA7_UK4, KA7_UO1, KA7_UU1		
	KA7_KK1, KA7_KK2, KA7_KO1, KA7_KO2, KA7_KO5, KA7_KR1, KA7_KR2		
TREŚCI KSZTAŁCENIA: Treści programowe obejmują poszerzanie wiedzy zdobytej w czasie studiów i rozwijanie umiejętności praktycznego jej wykorzystywania; strukturę organizacyjną i mechanizmy funkcjonowania instytucji; kształtowanie umiejętności niezbędnych w przyszłej pracy zawodowej, w tym m.in. umiejętności organizacyjnych, pracy w zespole, nawiązywania kontaktów itp.; przygotowywanie do samodzielności i odpowiedzialności za powierzone mu zadania.			
WARUNKI UKOŃCZENIA STUDIÓW ORAZ UZYSKIWANY TYTUŁ ZAWODOWY Warunkiem ukończenia studiów II stopnia i uzyskania tytułu zawodowego magistra jest uzyskanie min. 122 punktów ECTS, absolutorium, przygotowanie pracy dyplomowej (magisterskiej) oraz zdanie egzaminu dyplomowego (magisterskiego) . Datą ukończenia studiów jest data złożenia egzaminu dyplomowego. Absolwent studiów otrzymuje dyplom ukończenia studiów wyższych potwierdzający uzyskanie odpowiedniego tytułu zawodowego.			

Praktyki zawodowe na studiach stacjonarnych drugiego stopnia kierunku filologia

Wymiar (w tygodniach oraz godzinach), zasady i forma odbywania praktyk zawodowych oraz liczbę punktów ECTS, jaką student musi uzyskać w ramach praktyk zawodowych

2 tygodnie, 50 h, 2 ECTS (w ramach tych godzin uwzględnia się czas na zorganizowanie praktyk, czas odbywania praktyk, bieżące przygotowanie do nich, omawianie ich przebiegu w trakcie trwania praktyk i po ich odbyciu, opracowywanie dokumentacji bieżącej i rozliczającej praktyki, konsultacje z opiekunem praktyk z ramienia organizatora praktyk i opiekunem z ramienia UwB, rozliczenie praktyk)

Formy odbywania praktyk:

- w oparciu o Umowę o praktykach student wykonuje zadania realizujące efekty uczenia się, nieodpłatnie
- Na równi z odbyciem praktyk może być także potraktowana:
- praca zawodowa studenta zgodna z charakterem studiów, rozumiana jako zatrudnienie w wymiarze pełnego etatu na podstawie stosunku pracy oraz umów cywilnoprawnych;
 - uczestnictwo w stażach;
 - wolontariat w instytucji publicznej lub organizacji pozarządowej, umożliwiający realizację założonych dla praktyk efektów uczenia się.

Zasady odbywania praktyk:

- Instytucja przyjmująca wyznacza własnego opiekuna studenta. Jego zadania regulują wewnętrzne ustalenia instytucji.
 - Zakres czynności wykonywanych przez studenta w ramach odbywanych praktyk określa przedstawiciel instytucji, w której praktyki są organizowane.
- W pozostałych kwestiach student podlega określonym przepisom prawnym regulującym dyscyplinę pracy w instytucji.

Objaśnienia oznaczeń:

P6, P7 – poziom PRK (6 - studia pierwszego stopnia, 7 – studia drugiego stopnia i jednolite magisterskie)

S – charakterystyka typowa dla kwalifikacji uzyskiwanych w ramach szkolnictwa wyższego

W – wiedza	G – głębia i zakres
	K - kontekst
U – umiejętności	W – wykorzystanie wiedzy
	K – komunikowanie się
	O – organizacja pracy
	U – uczenie się
K – kompetencje społeczne	K – krytyczna ocena
	O - odpowiedzialność
	R – rola zawodowa

Harmonogram realizacji programu studiów II stopnia

forma studiów: stacjonarne

L.P.	NAZWA GRUPY ZAJĘĆ/ NAZWA ZAJĘĆ	KOD ZAJĘĆ USOS	punkty ECTS	Egzamin po semestrze	Zaliczenie po semestrze	Liczba godzin zajęć								I rok				II rok				Punkty ECTS uzyskiwane w ramach zajęć:					
						RAZEM	WYKŁADY	ĆWICZENIA	KONWERSATORIA	LABORATORIA	LEKTORATY	SEMINARIA/PROSEMINARIA	ZAJĘCIA TERENOWE	1 sem.		2 sem.		3 sem.		4 sem.		do wyboru	z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia i studentów	z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych *	związanych z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów, dla studiów o profilu ogólnoakademickim	kształtujących umiejętności praktyczne, dla studiów o profilu praktycznym	
														1	2	3	4	5	6	7	8						9
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	27	28	29	30	31	
Moduł specjalizacyjny: Filologia angielska																											
Grupa Zajęć_1 Praktyczna Znajomość Języka Angielskiego																											
1	Praktyczna Znajomość Języka Angielskiego	340-AS2-1,2,3,4PRE	40	2,4	2,3	240				240				60	60	60	60							19,25		40	
RAZEM			40			240				240				60	60	60	60						19,25		40		
Grupa Zajęć_2 Blok językoznawstwa/językoznawstwa stosowanego																											
1	Językoznawstwo kognitywne	340-AS2-2CL	3		3	30	30									30							2			3	
2	Językoznawstwo diachroniczne	340-AS2-2DS	1		4	15	15											15					0,75			1	
3	Teorie nabywania języków	340-AS2-1TNJ	2		2	30	30							30									2			2	
4	Psycholingwistyka	340-AS2-1WP	1		1	15	15						15										1			1	
RAZEM			7			90	90						15	30	30	15						5,75		7			
Grupa Zajęć_3 Zajęcia fakultatywne: językoznawstwo/językoznawstwo stosowane																											
1	Edukacja językowa - współczesne trendy	340-AS2-1AT	6		3	30			30							30						6	2			6	
2	Stylistyka	340-AS2-1LC	1		2	15	15							15								1	1			1	
3	Analiza dyskursu	340-AS2-2DP	5	1	1	30	15	15				15	15									5	1,8			5	
4	Ćwiczenia specjalizacyjne: językoznawstwo/ językoznawstwo stosowane 1,2,3,4	340-AS2-1,2,3,4 JCS	12		1,2,3	120			120				30		30	30	30	30	30	12			8			12	
5	Pragmatyka międzykulturowa	340-AS2-2IP	5	2	2	30	15	15						15	15							5	1,7			5	
RAZEM			29			225	45		180				15	45	30	45	60	30	29						29		

L.P.	NAZWA GRUPY ZAJĘĆ/ NAZWA ZAJĘĆ	KOD ZAJĘĆ USOS	punkty ECTS	Egzamin po semestrze	Zaliczenie po semestrze	Liczba godzin zajęć								I rok				II rok				Punkty ECTS uzyskiwane w ramach zajęć:								
						RAZEM	WYKŁADY	ĆWICZENIA	KONWERSATORIA	LABORATORIA	LEKTORATY	SEMINARIA/PROSEMINARIA	ZAJĘCIA TERENOWE	1 sem.		2 sem.		3 sem.		4 sem.		do wyboru	z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia i studentów	z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych*	związanych z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów, dla studiów o profilu ogólnokademickim	kształtujących umiejętności praktyczne, dla studiów o profilu praktycznym				
														WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SiP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SiP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SiP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SiP/ZT									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	27	28	29	30	31				
Grupa Zajęć_ 4 Blok literaturoznawczo-kulturoznawczy																														
1	Współczesna literatura brytyjska	340-AS2-1LA	2		3	30	30											30						2		2				
2	Brytyjskie studia kulturowe	340-AS2-1KB	2		1	30	30							30										1,5		2				
3	Współczesna literatura amerykańska	340-AS2-2AL	2		4	30	30													30				2		2				
4	Amerykańskie studia kulturowe	340-AS2-2KA	2		3	30	30											30						1,5		2				
RAZEM			8			120	120							30				60		30			7		8					
Grupa Zajęć_ 5, Zajęcia fakultatywne literaturoznawczo-kulturoznawcze																														
1	Współczesne teorie literackie	340-AS2-1ML	1		2	15	15											15					1	1						
2	Analiza i interpretacja tekstu literackiego	340-AS2-1DL	6	3	3	30			30											30			6	2						
3	Wielka Brytania jako społeczeństwo wielokulturowe	340-AS2-1GB	5	2	2	30	15		15								15	15				5	1,75							
4	Ćwiczenia specjalizacyjne: literaturoznawczo- kulturoznawcze 1,2,3,4	340-AS2-1,2,3,4 LCS	12		1,2,3	120			120					30		30		30		30		12	8							
5	Współczesna kultura amerykańska	340-AS2-1KL	5	1	1	30	15		15					15	15							5	2							
RAZEM			29																				14,75							
Grupa Zajęć_ 6 Przedmioty uzupełniające																														
1	Ochrona własności intelektualnej	340-AS2-1OW	1		1	5	5							5										0,5						
2	Technologia informacyjna	340-AS2-2TIC	1		3	15			15											15				0,8						
3	Język obcy-specjalistyczny warsztat językowy	340-AS2-1SWJ	2		2	30					30									30		2	1,3							
4	Lektorat języka obcego	340-AS2-1OJ	2		1	30					30			30								2	2							
RAZEM			6			80	5		15	60				5	30		30		15			4	4,6							
Grupa Zajęć_ 7 Seminarium magisterskie																														
	Seminarium magisterskie	340-AS2-1.2 SEM	30		1,2,3,4	120								30	30	30	30	30	30	30	30	14			30					
RAZEM			30			120								30	30	30	30	30	30	30	30	14			30					
Grupa Zajęć_ 8 Praktyki zawodowe - 2 tygodniowe , zaliczenie po 3 semestrze																														
	Praktyki zawodowe		2																				1							
OGÓLEM			122	875	875	260	180	255	60					65	165	60	165	90	165	45	120	63	66,35		114					

L.P.	NAZWA GRUPY ZAJĘĆ/ NAZWA ZAJĘĆ	KOD ZAJĘĆ USOS	punkty ECTS	Egzamin po semestrze	Zaliczenie po semestrze	Liczba godzin zajęć								I rok				II rok				Punkty ECTS uzyskiwane w ramach zajęć:				
						RAZEM	WYKŁADY	ĆWICZENIA	KONWERSATORIA	LABORATORIA	LEKTORATY	SEMINARIA/PROSEMINARIA	ZAJĘCIA TERENOWE	1 sem.		2 sem.		3 sem.		4 sem.		do wyboru	z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia i studentów	z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych*	związanych z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów, dla studiów o profilu ogólnoakademickim	kształtujących umiejętności praktyczne, dla studiów o profilu praktycznym
														WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SiP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SiP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SiP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SiP/ZT					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	27	28	29	30	31

liczba egz./zal.

2	6	2	6	1	6	2
---	---	---	---	---	---	---

* liczbę punktów ECTS, jaką student musi uzyskać w ramach zajęć z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych, nie mniejszą niż 5 punktów ECTS – w przypadku kierunków studiów przyporządkowanych do dyscyplin w ramach dziedzin innych niż odpowiednio nauki humanistyczne lub nauki społeczne.	
Procentowy udział liczby punktów ECTS każdej z dyscyplin, do których jest przyporządkowany kierunek studiów, w liczbie punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów, ze wskazaniem dyscypliny wiodącej.	Językoznawstwo - 63%; Literaturoznawstwo- 17%, Nauki o kulturze i religii - 19%, Nauki Prawne - 0,5%, Informatyka - 0,5%
Procentowy udział liczby punktów ECTS w ramach zajęć do wyboru w liczbie punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów, w wymiarze nie mniejszym niż 30% liczby punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów.	51,64
Procentowy udział liczby punktów ECTS w ramach zajęć z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia i studentów w liczbie punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów, w wymiarze nie mniejszym niż 50% liczby punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów.	54,39
Dla studiów o profilu ogólnoakademickim – procentowy udział liczby punktów ECTS w ramach zajęć związanych z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów w liczbie punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów, w wymiarze większym niż 50% liczby punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów.	93,44
Dla studiów o profilu praktycznym – procentowy udział liczby punktów ECTS w ramach zajęć kształtujących umiejętności praktyczne w liczbie punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów, w wymiarze większym niż 50% liczby punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów.	

Harmonogram realizacji programu studiów II stopnia

forma studiów: stacjonarne

L.P.	NAZWA GRUPY ZAJĘĆ/ NAZWA ZAJĘĆ	KOD ZAJĘĆ USOS	punkty ECTS	Egzamin po semestrze	Zaliczenie po semestrze	Liczba godzin zajęć								I rok				II rok				Punkty ECTS uzyskiwane w ramach zajęć:								
						RAZEM	WYKLADY	ĆWICZENIA	KONWERSATORIA	LABORATORIA	LEKTORATY	SEMINARIA/PROSEMINARIA	ZAJĘCIA TERENOWE	1 sem.		2 sem.		3 sem.		4 sem.		do wyboru	z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia i studentów	z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych*	związanych z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów, dla studiów o profilu ogólnoakademickim	kształtujących umiejętności praktyczne, dla studiów o profilu praktycznym				
														1	2	1	2	1	2	1	2									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	27	28	29	30	31				
Moduł specjalizacyjny: Filologia angielska z elementami translatoryki																														
Grupa Zajęć_1 Praktyczna znajomość Języka Angielskiego																														
1	Praktyczna Znajomość Języka Angielskiego	340-AT2-1,2,3,4PRE	40	2,4	1,2,3,4	240								60		60		60		60			20		40					
RAZEM			40			240								60		60		60		60			20		40					
Grupa Zajęć_2 Blok tłumaczeniowy																														
1	Wstęp do teorii przekładu	340-AT2-1TP	2		1	30	30							30									1,25		2					
2	Polszczyzna w przekładach	340-AT2-1PP	1		2	15		15								15							0,75		1					
3	Podstawy tłumaczeń polityczno-ekonomicznych	340-AT2-2PE	2		4	30		30													30		1,5		2					
4	Podstawy tłumaczeń dokumentów UE	340-AT2-1UE	1		2	30		30								30							1		1					
5	Tłumaczenia prasowe	340-AT2-1PR	2		1	30		30						30									1,5		2					
6	Podstawy tłumaczeń a vista i konsekutywnych	340-AT2-1VL	1		2	15		15								15							0,5		1					
7	Tłumaczenia pisemne ogólne	340-AT2-1PO	2		1	30		30						30									1,25		2					
8	Tłumaczenia literackie	340-C18AT2-2TL	1		3	15			15									15					0,5		1					
9	Tłumaczenia pisemne specjalistyczne	340-AT2-2TS	3		3,4	45		45										30		15			2,25		3					
10	Tłumaczenia a vista i konsekutywne o tematyce specjalistycznej	340-AT2-2VS	2		3,4	30		30										15		15			1		2					
11	Ocena istniejących tłumaczeń (problemy ekwiwalencjiw przekładzie)	340-AT2-1OT	1		1	15		15						15				15					0,75		1					
12	Tłumaczenia audiowizualne	340-AT2-2TA	2		3	15		15															0,75		2					
RAZEM			20			300	30	255	15					30	75	60		75		60			13		20					

L.P.	NAZWA GRUPY ZAJĘĆ/ NAZWA ZAJĘĆ	KOD ZAJĘĆ USOS	punkty ECTS	Egzamin po semestrze	Zaliczenie po semestrze	Liczba godzin zajęć								I rok				II rok				Punkty ECTS uzyskiwane w ramach zajęć:								
						RAZEM	WYKŁADY	ĆWICZENIA	KONWERSATORIA	LABORATORIA	LEKTORATY	SEMINARIA/PROSEMINARIA	ZAJĘCIA TERENOWE	1 sem.		2 sem.		3 sem.		4 sem.		do wyboru	z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia i studentów	z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych*	związanych z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów, dla studiów o profilu ogólnoakademickim	kształtujących umiejętności praktyczne, dla studiów o profilu praktycznym				
														WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	27	28	29	30	31				
Grupa Zajęć_ 3, Zajęcia fakultatywne: językoznawstwo/językoznawstwo stosowane (student wybiera grupę zajęć 3 lub 4)																														
1	Analiza dyskursu	340-AT2-2DP	5	1	1	30	15		15					15	15							5	1,8		5					
2	Ćwiczenia specjalizacyjne: językoznawstwo /językoznawstwo stosowane 1,2,3,4	340-AT2-1,2,3,4 JCS	12		1,2,3,4	120			120						30		30		30		30	12	9		12					
3	Ćwiczenia specjalizacyjne językoznawstwo/językoznawstwo stosowane 5	340-AT2-2JCS	2		3	30			30										30		2			2						
4	Pragmatyka międzykulturowa	340-AT2-2IP	5	2	2	30	15		15						15	15					5	1,8		5						
RAZEM			24			210	30		180					15	45	15	45		60		30	24	12,6		24					
Grupa Zajęć_ 4, Zajęcia fakultatywne literaturoznawczo-kulturoznawcze (student wybiera grupę zajęć 3 lub 4)																														
1	Współczesna literatura anglojęzyczna	340-AT2-2GB	5	2	2	30	15		15						15	15					5	1,8								
2	Ćwiczenia specjalizacyjne: literaturoznawczo- kulturoznawcze 1,2,3,4	340-AT2-1,2,3,4 LCS	12		1,2,3,4	120			120						30		30		30		30	12	9							
3	Ćwiczenia specjalizacyjne literaturoznawczo-kulturoznawcze 5	340-AT2-2LCS	2		3	30			30										30		2									
4	Współczesna kultura krajów anglojęzycznych	340-AT2-1KL	5	1	1	30	15		15					15	15						5	1,7								
RAZEM			24			210	30		180					15	45	15	45		60		30									
Grupa Zajęć_ 5 Przedmioty uzupełniające																														
1	Ochrona własności intelektualnej	340-AT2-1OW	1		1	5	5							5												0,3				
2	Technologia informacyjna	340-AT2-2TIC	1		3	15			15										15							0,5				
3	Język obcy- specjalistyczny warsztat językowy	340-AT2-1SWJ	2		2	30					30					30					2	1,3								
4	Lektorat języka obcego	340-AT2-1OJ	2		1	30					30				30						2	1,25								
RAZEM			6			80	5		15	60				5	30	30		15			4	3,35								
Grupa Zajęć_ 6 Seminarium magisterskie																														
1	Seminarium magisterskie	340-AT2-1,2SEM	30		1,2,3,4	120					120			30		30		30		30	30	14		30						
RAZEM			30			120					120			30		30		30		30	30	14		30						
Grupa Zajęć_ 7 Praktyki zawodowe 2 tygodniowe , zaliczenie po 3 semestrze																														
	Praktyki zawodowe		2		3																									
OGÓLEM			122			950	65	255	195	255	60	120		50	240	15	225		240		180	58	62,95		114					

liczba egz./zal.

2	8	2	6	6	1
---	---	---	---	---	---

L.P.	NAZWA GRUPY ZAJĘĆ/ NAZWA ZAJĘĆ	KOD ZAJĘĆ USOS	punkty ECTS	Egzamin po semestrze	Zaliczenie po semestrze	Liczba godzin zajęć								I rok				II rok				Punkty ECTS uzyskiwane w ramach zajęć:				
						RAZEM	WYKŁADY	ĆWICZENIA	KONWERSATORIA	LABORATORIA	LEKTORATY	SEMINARIA/PROSEMINARIA	ZAJĘCIA TERENOWE	1 sem.		2 sem.		3 sem.		4 sem.		do wyboru	z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia i studentów	z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych*	związanych z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów, dla studiów o profilu ogólnoakademickim	kształtujących umiejętności praktyczne, dla studiów o profilu praktycznym
														WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	27	28	29	30	31

* liczbę punktów ECTS, jaką student musi uzyskać w ramach zajęć z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych, nie mniejszą niż 5 punktów ECTS – w przypadku kierunków studiów przyporządkowanych do dyscyplin w ramach dziedzin innych niż odpowiednio nauki humanistyczne lub nauki społeczne.

Procentowy udział liczby punktów ECTS każdej z dyscyplin, do których jest przyporządkowany kierunek studiów, w liczbie punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów, ze wskazaniem dyscypliny wiodącej.	Językoznawstwo - 68 %; Literaturoznawstwo- 16%, Nauki o kulturze i religii - 15%, Nauki Prawne - 0,5%, Informatyka - 0,5%
Procentowy udział liczby punktów ECTS w ramach zajęć do wyboru w liczbie punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów, w wymiarze nie mniejszym niż 30% liczby punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów.	47,54
Procentowy udział liczby punktów ECTS w ramach zajęć z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia i studentów w liczbie punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów, w wymiarze nie mniejszym niż 50% liczby punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów.	51,60
Dla studiów o profilu ogólnoakademickim – procentowy udział liczby punktów ECTS w ramach zajęć związanych z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów w liczbie punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów, w wymiarze większym niż 50% liczby punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów.	93,44
Dla studiów o profilu praktycznym – procentowy udział liczby punktów ECTS w ramach zajęć kształtujących umiejętności praktyczne w liczbie punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów, w wymiarze większym niż 50% liczby punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów.	

Harmonogram realizacji programu studiów II stopnia

forma studiów: stacjonarne

L.P.	NAZWA GRUPY ZAJĘĆ/ NAZWA ZAJĘĆ	KOD ZAJĘĆ USOS	punkty ECTS	Egzamin po semestrze	Zaliczenie po semestrze	Liczba godzin zajęć										I rok		II rok		Punkty ECTS uzyskiwane w ramach zajęć:										
						RAZEM	WYKŁADY	ĆWICZENIA	KONWERSATORIA	LABORATORIA	LEKTORATY	SEMINARIA/PROSEMINARIA	ZAJĘCIA TERENOWE	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SiP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SiP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SiP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SiP/ZT	do wyboru	z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia i studentów	z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych*	związanych z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów, dla studiów o profilu ogólnoakademickim	kształtujących umiejętności praktyczne, dla studiów o profilu praktycznym				
																											1 sem.	2 sem.	3 sem.	4 sem.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	27	28	29	30	31				
Moduł specjalizacyjny: Filologia rosyjska - przekładoznawstwo																														
Grupa Zajęć_1 (Praktyczna nauka języka rosyjskiego)																														
1	Praktyczna nauka języka rosyjskiego, cz. 1	340-RT2-1PNR	19	2	1,2	180									90		90							12		19				
2	Praktyczna nauka języka rosyjskiego, cz. 2	340-RT2-2PNR	27	3	3,4	120													90		30			9,6		27				
RAZEM			46			300									90		90			90	30			21,6		46				
Grupa Zajęć_2 (Praktyczna nauka drugiego języka obcego)																														
3	Lektorat języka obcego	340-RT2-1LJO	2	1	1	30		30							30									3		2				
4	Specjalistyczne warsztaty językowe	340-RT2-1SWJ	2		2	30		30									30									2				
RAZEM			4			60		60							30		30							3		4				
Grupa Zajęć_3 (Zajęcia specjalnościowe -językoznawstwo)																														
5	Nowe technologie w doskonaleniu językowym	340-RT2-1NTD	1		1	15		15							15								3	1		1				
6	Semantyka i pragmatyka dyskursu w języku rosyjskim	340-RT2-2SPD	3		3	30		30											30					2		3				
RAZEM			4			45		30	15						15				30				3	3		4				
Grupa Zajęć_4 (Zajęcia specjalnościowe -przekładoznawstwo)																														
7	Teoria tłumaczenia	340-RT2-1TTL	2		1	30	30								30								2	2		2				
8	Metodologia przekładu	340-RT2-1MPR	3		1	30		30							30								3	2		3				
9	Analiza przekładowa tekstów pisanych	340-RT2-1APR	4		2	30		30									30						4	2,4		4				
10	Tłumaczenie przysięgłe	340-RT2-2TLP	2		3	15		15										15					2	1,8		2				
11	Praktyczne tłumaczenie tekstów specjalistycznych z języka obcego	340-RT2-1PTT	4		2	30		30									30						4	2,4		4				
12	Warsztaty tłumaczeniowe (przekład tekstów literackich z języka obcego)	340-RT2-1WAR	4		2	30		30									30						4	2,4		4				

L.P.	NAZWA GRUPY ZAJĘĆ/ NAZWA ZAJĘĆ	KOD ZAJĘĆ USOS	punkty ECTS	Egzamin po semestrze	Zaliczenie po semestrze	Liczba godzin zajęć								I rok				II rok				Punkty ECTS uzyskiwane w ramach zajęć:								
						RAZEM	WYKŁADY	ĆWICZENIA	KONWERSATORIA	LABORATORIA	LEKTORATY	SEMINARIA/PROSEMINARIA	ZAJĘCIA TERENOWE	1 sem.		2 sem.		3 sem.		4 sem.		do wyboru	z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia i studentów	z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych*	związanych z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów, dla studiów o profilu ogólnoakademickim	kształtujących umiejętności praktyczne, dla studiów o profilu praktycznym				
														WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	27	28	29	30	31				
13	Warsztaty tłumaczeniowe (przekład tekstów literackich i umiarkowanie specjalistycznych na język obcy)	340-RT2-2WTL	4		3	30		30										30				4	2,4		4					
RAZEM			23			195	30	135	30					30	30		90		45			23	15,4		23					
Grupa Zajęć_ 5 (Zajęcia specjalnościowe - literaturoznawstwo)																														
14	Najnowsza literatura rosyjska	340-RT2-1NLR	6	1	1	60	30	30						30	30											3,6		6		
RAZEM			6			60	30	30						30	30											3,6		6		
Grupa Zajęć_ 6 (Metodologia badań językoznawczych/ literaturoznawczych)																														
15	Metodologia badań językoznawczych	340-RT2-1MBJ	3	1	1	30			30					30								4	3		3					
16	Metodologia badań literaturoznawczych	340-RT2-1MBL																												
RAZEM			3			30			30					30								4	3		3					
Grupa Zajęć_ 7 (Seminarium magisterskie)																														
17	Seminarium magisterskie	340-RT2-1SEM, 340-RT2-2SEM	32		1,2,3,4	120								30	30		30		30		30	32	10,8		32					
RAZEM			32			120								30	30		30		30		30	32	10,8		32					
Grupa Zajęć_ 8 (Technologia informacyjna)																														
18	Technologia informacyjna	340-RT2-1TIN	1		2	15		15									15							0,6						
RAZEM			1			15		15									15							0,6						
Grupa Zajęć_ 9 (Ochrona własności intelektualnej)																														
19	Ochrona własności intelektualnej	340-RT2-1OWI	1		2	5		5							5									0,2						
RAZEM			1			5		5							5									0,2						

L.P.	NAZWA GRUPY ZAJĘĆ/ NAZWA ZAJĘĆ	KOD ZAJĘĆ USOS	punkty ECTS	Egzamin po semestrze	Zaliczenie po semestrze	Liczba godzin zajęć								I rok				II rok				Punkty ECTS uzyskiwane w ramach zajęć:													
						RAZEM	WYKŁADY	ĆWICZENIA	KONWERSATORIA	LABORATORIA	LEKTORATY	SEMINARIA/PROSEMINARIA	ZAJĘCIA TERENOWE	1 sem.		2 sem.		3 sem.		4 sem.		do wyboru	z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia i studentów	z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych*	związanych z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów, dla studiów o profilu ogólnoakademickim	kształtujących umiejętności praktyczne, dla studiów o profilu praktycznym									
														WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT	WYKŁADY	Ć/K/L/LEK/SIP/ZT														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	27	28	29	30	31									
Grupa Zajęć_ 10 (Praktyki zawodowe)																																			
20	Praktyka zawodowa (2 tygodnie, po 1 r. studiów)	340-RT2-2PRA	2		3																	2													
RAZEM			2																			2													
OGÓLEM																																			
			122			830	60	270	80	300		120		60	255		260		195		60	64	61,2		118										

liczba egz./zal.

3	5	1	7	1	4	2
---	---	---	---	---	---	---

* liczbę punktów ECTS, jaką student musi uzyskać w ramach zajęć z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych, nie mniejszą niż 5 punktów ECTS – w przypadku kierunków studiów przyporządkowanych do dyscyplin w ramach dziedzin innych niż odpowiednio nauki humanistyczne lub nauki społeczne.

Procentowy udział liczby punktów ECTS każdej z dyscyplin, do których jest przyporządkowany kierunek studiów, w liczbie punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów, ze wskazaniem dyscypliny wiodącej.	językoznawstwo (72%), literaturoznawstwo (26%), nauki prawne (1%), informatyka (1%)
Procentowy udział liczby punktów ECTS w ramach zajęć do wyboru w liczbie punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów, w wymiarze nie mniejszym niż 30% liczby punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów.	52,46
Procentowy udział liczby punktów ECTS w ramach zajęć z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia i studentów w liczbie punktów ECTS koniecznej	50,16
Dla studiów o profilu ogólnoakademickim – procentowy udział liczby punktów ECTS w ramach zajęć związanych z prowadzoną w uczelni działalnością naukową w dyscyplinie lub dyscyplinach, do których przyporządkowany jest kierunek studiów w liczbie punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów, w wymiarze większym niż 50% liczby punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów.	96,72
Dla studiów o profilu praktycznym – procentowy udział liczby punktów ECTS w ramach zajęć kształtujących umiejętności praktyczne w liczbie punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów, w wymiarze większym niż 50% liczby punktów ECTS koniecznej do ukończenia studiów.	